

# PAPURAU BUSNES / BUSINESS PAPERS

## Rhan 1 – Adran E / Part 1- Section E

### DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

### WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

### A GYFLWYNWYD / TABLED ON

**12/03/01**

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

## **OPIN-2001-0011 Yr Ewro a'r Mudiad Ewropeiaid Ifanc/The Euro and the Young European Movement**

12 Mar 2001 Raised by Peter Black

No Subscribers

*The Euro and the Young European Movement*

*This National Assembly recognises the benefits to Wales of joining the Euro and supports the calling of an early referendum on a single European currency, once the economic conditions are right. It also congratulates the Young European movement on its Euro Campaign.*

*Yr Ewro a'r Mudiad Ewropeiaid Ifanc*

*Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn cydnabod manteision ymuno â'r Ewro i Gymru ac yn cefnogi galw pleidlais gynnar ar Arian Ewropeaidd Sengl, pan fydd yr amodau economaidd yn iawn. Mae hefyd yn llongyfarch y Mudiad Ewropeaidd Ifanc ar ei ymgyrch dros yr Ewro .*

# OPIN-2001-0009 Condemnation of racist and intolerant behaviour towards Wales

07 Mar 2001 Raised by Richard Edwards

8 Subscribers:

John Griffiths LLB  
Tom Middlehurst  
Gwenda Thomas  
Ron Davies  
Christine Gwyther  
Karen Sinclair  
Delyth Evans  
Lorraine Barrett

*Condemnation of racist and intolerant behaviour towards Wales*

*This National Assembly condemns absolutely the racist and intolerant behaviour of Anne Robinson, BBC presenter and journalist, in denouncing Wales and its people, language and culture. Such behaviour conflicts totally with this National Assembly's statutory duty to promote equality of opportunity and ensure a fair, tolerant, civilised, multicultural Wales.*

*Condemnio ymddygiad hiliol ac anoddefgar tuag at Gymru*

*Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn llwyr gondemnio ymddygiad hiliol ac anoddefgar Anne Robinson, un o gyflwynwyr a newyddiadurwyr y BBC, wrth iddi ladd ar Gymru a'i phobl, ei hiaith a'i diwylliant. Mae ymddygiad o'r fath yn gwbl groes i ddyletswydd statudol y Cynulliad Cenedlaethol i hybu cyfle cyfartal a sicrhau Cymru deg, oddefgar, wâr ac amlddiwylliannol.*

## Amendments

A01 08 Mar 2001 Raised by Mick Bates

2 Subscribers

Glyn Davies  
Peter Rogers

*Dileu popeth a rhoi'r canlynol yn ei le:*

*Fel cenedl hyderus a blaengar, rydym yn cymeradwyo sylwadau eiddigeddus Anne Robinson ar dreftadaeth ddiwylliannol y Cymry, eu talent wrth chwarae rygbi, eu hiwmor a'u hapusrwydd, ac rydym yn eu derbyn yn y naws ysgafn y'u bwriadwyd; yn bennaf oll, rydym yn canmol ymwybyddiaeth ddiwylliannol ddyfnach Paul Merton wrth iddo wrthod condemnio'r Cymry, hyd yn oed o dan gryn bwysau.*

*Delete all and replace with:*

*As a confident and forward looking nation - we endorse Anne Robinson's envious comments about Wales cultural heritage, rugby playing talent, humour and happiness' and take them in the light hearted spirit in which they were intended; above all commending Paul Merton's superior cultural awareness in refusing, under considerable pressure, to condemn the Welsh.*

## **OPIN-2001-0007 PARCHU'R CYTUNDEB DATGANOLI/RESPECT FOR THE DEVOLUTION SETTLEMENT**

16 Feb 2001 Raised by Glyn Davies, Peter Rogers

2 Subscribers:

David Davies  
David Melding

*This Assembly regrets the decision by Members of Parliament to criticise the Assembly's decision to examine the effects of a ban on hunting with hounds in Wales; and*

- reaffirms the Assembly's call to have the issue determined in Wales, and notes Parliament's refusal to make such provision;*
- commends Members for recognising the importance of the issue in Wales;*
- notes the decision to raise an Early Day Motion in order to influence the proceedings of the National Assembly for Wales;*
- and requests that Members of Parliament focus attention on Parliamentary business in accordance with the devolution settlement.*

*Parchu'r Cytundeb Datganoli*

*Mae'r Cynulliad hwn yn anhapus gyda phenderfyniad Aelodau Seneddol i feirniadu penderfyniad y Cynulliad i gynnal astudiaeth o effeithiau gwahardd hela â chwn yng Nghymru; ac*

- yn ailadrodd cais y Cynulliad i'r penderfyniad gael ei wneud yng Nghymru, ac yn nodi'r ffaith*

*fod y Senedd wedi gwrthod gwneud darpariaeth o'r fath;*

- yn cymeradwyo'r Aelodau am sylweddoli pwysigrwydd y mater hwn yng Nghymru;*
- yn nodi'r penderfyniad i godi Cynnig Cynnar-yn-y-dydd er mwyn dylanwadau ar drafodion y Cynulliad;*
- yn gofyn i'r Aelodau Seneddol ganolbwyntio eu sylw ar fusnes y Senedd yn unol â'r cytundeb datganoli.*

## **Amendments**

A01 19 Feb 2001 Raised by Ron Davies

6 Subscribers

Mick Bates  
Christine Chapman  
Janet Davies  
Cynog Dafis  
Gareth Jones  
Lorraine Barrett

*Delete all after 'This Assembly' and insert;*

*'Notes the confused and contradictory attitude of Conservative AMs in the National Assembly who, while calling for respect for the "devolution settlement", simultaneously call for the issue of hunting with hounds to be determined in Wales, thus effectively calling for primary law-making powers over non-devolved Home Office functions'.*

*Dileu popeth ar ôl 'Y Cynulliad hwn' a rhoi yn ei le;*

*'Nodi agwedd ddryslyd a chroes Aelodau Ceidwadol y Cynulliad Cenedlaethol sy'n galw am barch at y "setliad datganoli", ac ar yr un pryd yn gofyn i fater hela â chw^n gael ei benderfynu yng Nghymru, ac sydd felly, i bob pwrpas, yn galw am bwerau deddfwriaeth sylfaenol dros swyddogaeth sydd heb ei datganoli o'r Swyddfa Gartref.'*